



CBCN. RCSS  
Canadian Breast Cancer Network  
Réseau canadien du cancer du sein



Marzo 2002

Queridos amigos,

De parte de nuestro equipo de trabajo, es nuestro placer invitar a usted o delegado para que participe del Festival de Mujer Sana, Comunidad Sana, - Healthy Women, Healthy Communities en un evento dedicado exclusivamente a nuestra comunidad.

Mujer Sana, Comunidad Sana – Healthy Women, Healthy Communities es un proyecto de investigación participatoria que está orientado a ubicar las barreras que limitan el acceso igualitario a mujeres de minorías etno-raciales para una temprana detección del cáncer mamario y cérvico uterino. Este proyecto además quiere mejorar el acceso a los servicios médicos para mujeres de diferentes culturas de nuestra región usando intervenciones al nivel individual, organizacional y de la comunidad. Este proyecto involucra a diferentes socios entre los cuales están el Grupo de apoyo a la Mujer Latino Americana – LAZO; el Centro de Salud Comunitario de Centretown (CCHC), la Consultoría Gentium y la Unidad de Investigación de Salud Comunitaria de la Universidad de Ottawa (CHRU).

Esta actividad es parte de nuestro componente de Alcance a nuestra comunidad y Promoción de salud, el cual esta diseñado para empoderar a la mujer para que ellas adquieran poder sobre su propia salud. Durante este evento nuestras promotoras de salud comunitarias estarán disponibles para discutir los diferentes temas que envuelven la educación de mujeres sobre cáncer mamario y cérvico uterino, como así mismo al acceso a los servicios para las personas de nuestra comunidad.

El Festival de Salud se realizará el 23 de Marzo a partir de la 1 hasta las 4pm en el:

❖ **Centretown Community Health Centre**  
**Ubicado en 420 Cooper St., Ottawa.**

Se servirán refrescos y los niños están muy bienvenidos a participar de las actividades especiales que habrán para ellos! Por favor llame a Carolina Bórquez o a Jacqueline Bittencourt al 233.4443, Ext. 2222/2237 para confirmar su asistencia o si usted requiere de más información.

Este evento ha sido parcialmente financiado por el Canadian Breast Cancer Network.

Muy atentamente,

Equipo de Promotoras de Salud Comunitaria